

Κανών τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου (Ἀναστάσιμος)

ΚΑΝΩΝΗ ΜΟΛΕΒΝΗЙ ΠΡΕΣΤѢН БЦѢ

8. hlas // plag. 4th echos

Vývoj v byzantskom prostredí

// Byzantine variants from 12th to 19th centuries

Byz. pramene // Byz. sources

Sn929 138r (141) takmer nečitateľné
C220 205v (via Koschmieder, 130ff.)

E.γ.Π 250r (247),, 256r, 250v,,
Sn 1258 117v (120, OdO)
Sn 1257 92v (98),, 97v, 95v,,
Sn 1256 164v (168),, 172r, 165r,,
Lm = Sn1256,
Sn 1259 130v (134),, 134r, 131r, –, –
Sn 1260 278v (281), ff. (OdO), okrem irmosu 3
Y - 92v ff. (len 6. irmos)

HS (125ff) – Heirmologion Syntomon, Petros Byz. / Xourmousios 1825

Staroruské neумы (12.-15. stor.) // Palaiorussian neumes

S407 96r ff. (102)
No II 18a ff. (Koschmiederov prepis - 252 ff.), text podľa No

Text

Κανὼν τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου , Ἦχος πλ. δ'

1 // L10

Ωδὴ α' // Πέεηκ ἄ.

Ἄσωμεν τῷ Κυρίῳ, G2
τῷ διαγαγόντι τὸν λαὸν αὐτοῦ, G2
ἐν Ερυθρᾷ θαλάσῃ, F2
ὅτι μόνος ἐνδόξως δεδόξασται. G3

Ποίημα γλῆβη,
προκέασημεδ λιάδη εβοᾶ
εκβοζεῖ χερμνῶε μόρε,
ἴακω ἐδήηκ ελίβηω προελίβηεα.

3 // L19

Ωδὴ γ' // Πέεηκ ῑ.

Σὺ εἶ τὸ στερέωμα, G2
τῶν προστρεχόντων σοι Κύριε, h2
σύ εἶ τὸ φῶς,
τῶν ἐσκοτισμένων,
καὶ ὑμνεῖ σε τὸ πνεύμά μου. G3

Τὴ ἐεὶ οὔτβερεκδέηε
πρητεκλίωμηκζ κζ τεβεῖ, γλῆ:
τὴ ἐεὶ εβεῖττζ
ὠμραχέηνηκζ,
ἠ ποέττζ τλ ἀδχζ μόη.

4 // L30

Ωδὴ δ' Εισακήκοα Κύριε, ... (cf. Stavroanastaseos)

5 // L40

Ωδὴ ε'

Ὀρθρίζοντες βοώμέν σοι Κύριε, G2
Σώσον ἡμᾶς,^c
σύ γάρ εἶ Θεὸς ἡμῶν, G2
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἶδαμεν. yG3

Ὀὔτρενηωμε βοπίεμζ τῆ, γλῆ,
εῖεὶ ηνε:
τὴ εο ἐεὶ εῖτζ ἠάωκζ,
ράζβεῖ τεβεῖ ἠνόγω νε εῖεμυ.

Prepis // Transcription

1

HS

A- σω-μεν τώ Κυ-ρί- ω,* τώ δι- α- γα- γόν-τι τόν λα- όν αυ- τού,

Sn1259

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.II

C220

Sn929

A- σω-μεν τώ Κυ-ρί- ω,* τώ δι- α- γα- γόν-τι τόν λα- όν αυ- τού,

No

Ϡο.η. μζ γο. σπο. δε. βη. προ. κε. δζ. σογ. ογ. μογ. λιο. δη. σβο. ια.

S407

Ϡο.η. μζ γο. σπο. δε. βη. προ. κε. δζ. σε. ω. μογ. λιο. δη. σβο. ια.

HS 



Sn1259 



Sn1256 



Sn1258 



E.γ.II 

Sn1257 

C220 

Sn929  εν Ε- ρυ-θρά θα- λάσ- ση, *

No  ΚΙΣΒΟ_ΖΚ ΥΔΡ_ΜΔ_ ΝΟ_ ΙΕ ΜΟ_ ΡΕ.

S407  ΚΙΣΒΟ_ΖΚ ΥΔΡ_ΜΔ_ ΝΟ_ Ε ΜΟ_ ΡΕ.

HS



Sn1259



ᾠ - ᾠ, ᾠ - ᾠ, ᾠ, ᾠ

Sn1256



> - / > > ∪ ∪ > ∪ ∪

Sn1258



∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

Sn1257



- ∪ ∪ > - ∪ ∪ > ᾠ > ∪ ∪



E.γ.Π

∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

C220

∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

Sn929

∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

ό- τι μό- νος εν- δό- ξως δε- δό- ξα- σταί. +

No

∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

ΙΑ_ ΚΟ_ Ε_ ΔΗ_ ΝΪ_ ΣΛΑ_ ΒΪ_ ΝΪ_ ΚΟ_ ΠΡΟ_ ΣΛΑ_ ΒΗ_ ΣΑ_ ❖

S407

∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪ ∪

ΙΑ_ ΚΟ_ Ε_ ΔΗ_ ΝΪ_ ΣΛΑ_ ΒΕ_ ΝΪ_ ΚΟ_ ΠΡΟ_ ΣΛΑ_ ΒΗ_ ΣΑ_ ❖

HS

Sn1259

Σύ εἰ τό στε-ρέ-ω-μα* τῶν προσ-τρε-χόν-των σοι Κύ-ρι-ε,*

Sn1260

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.Π

C220

Sn929

Σύ εἰ τό στε-ρέ-ω-μα* τῶν προσ-τρε-χόν-των σοι Κύ-ρι-ε,*

No

Ⲯⲓ ⲉⲥⲏ ⲟⲩ ⲧⲃⲣ ⲗⲉ ⲛⲏ ⲉⲡⲏ ⲧⲕ ⲕⲁ ⲓⲟ ⲥⲏ ⲏ ⲙⲃ ⲧⲏ Ⲓⲟ ⲥⲓⲟ ⲃⲏ

S407

Ⲯⲓ ⲉⲥⲏ ⲟⲩ ⲧⲃⲣ ⲗⲉ ⲛⲏ ⲉⲡⲏ ⲧⲕ ⲕⲁ ⲓⲟ ⲥⲏ ⲙⲃ ⲧⲏ Ⲓⲟ ⲥⲓⲟ ⲃⲏ

HS

Sn1259

Sn1260

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.II

C220

Sn929 σύ εί τό φώς, τών ε- σκο-τι- σμέ- νων*

No Τ'Ι_ ΚΕ_ ΣΒ_Κ_ Τ'Β_ Ω_ ΜΡΑ_ΥΕ_ Ν'Ι_ Η_ Μ'Β_.

S407 Τ'Ι_ ΚΕ_ ΣΒ_Κ_ Τ'Β_ Ω_ ΜΡΑ_ΥΒ_ Ν'Ι_ Η_ Μ'Β_.

HS

Sn1259 > ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Sn1260 ˘ > / > > ˘ ˘ ˘

Sn1256 ˘ > ˘ > ˘ > ˘ ˘ ˘

Sn1258 ˘ > ˘ ˘ > ˘ - ˘ > ˘ ˘

E.γ.II > ˘ / > > ˘ ˘ ˘

Sn1257 > ˘ ˘ > ˘ > ˘ ˘ ˘

C220 > - / > > ˘ ˘ ˘

Sn929 \ / > \ ˘ ˘ ˘

καί υμ- νεί σε τό πνεύ- μά μου. +

No Σ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Η ΠΟ_ Ε_ ΤΪ ΤΑ ΔΟΥ_ΧΟ ΜΟ_ Η ∴

S407 Σ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Η ΠΟ_ Ε_ ΤΪ ΤΑ ΔΟΥ_ΧΪ ΜΟ_ Η ∴

HS

Sn1260

Sn1259

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.Π

C220

Sn929 Ορ- θρί- ζον- τες βο- ώ- μέν σοι Κύ- ρι- ε* Σώ- σον η- μάς, *

No Τρε_ νιο_ ιο_ ψε_ β' _ πι_ ε_ μ' _ τη_ γο_ σπο_ δι_ σ' _ πα_ ση_ ν' δι_ .

S407 Τρε_ νιο_ ιο_ ψε_ β' _ πι_ ε_ μ' _ τη_ γο_ σπο_ δι_ σ' _ πα_ ση_ ν' δι_ .

HS



Sn1260



Sn1259



Sn1256



Sn1258



E.γ.Π



Sn1257



C220



Sn929



σύ γάρ εί Θε-ός η- μών* εκ- τός σου άλ- λον ουκ οί- δα- μεν.+

No

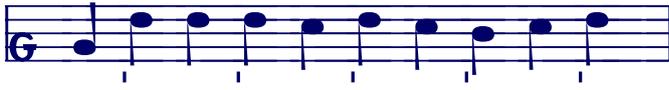


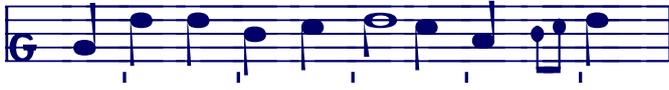
ΤΥΙ ΒΟ Ε ΣΗ ΒΟ ΓΥ ΝΑ ΣΗ. ΡΑΖ ΒΚ ΒΟ ΤΕ ΒΕ Η ΝΟ ΓΟ ΝΕ ΖΝΑΙΕ ΜΥ ∴

S407



ΤΥΙ ΒΟ Ε ΣΗ ΒΟ ΓΥ ΝΑ ΣΗ. ΡΑΖ ΒΚ ΒΟ ΤΕ ΒΕ Η ΝΟ ΓΟ ΝΕ ΖΝΑΙΕ ΜΥ ∴

HS 



Sn1259 



Sn1260 



Sn1256 

Sn1257 



Sn1258 



E.γ.Π 

C220 

Sn929 

Χι- τώ- νά μοι πα- ρά-σχου φω- τει- νόν,*

No 

П Η_ ΖΟΥ ΜΗ ΠΟ_ ΔΑ_ ЖЪ СΒ_К_ΤЪ_ ΛΟΥ.

S407 

П Η_ ΖΟΥ ΜΗ ΠΟ_ ΔΑ_ Η_ ЖЕ СΒ_К_ΤЪ_ ΛΟΥ.

HS

Sn1259

Sn1260

Sn1256

Sn1257

Sn1258

E.γ.II

C220

Sn929 ο α- να- βαλ-λό- με- νος* φώς ως ι- μά- τι- ον,*

No ω_ δ_κ_ ι_α_ η_ σ_α_ σ_β_κ_ τ_β_ μ_β_ ι_α_ ι_κ_ο_ ρ_η_ ζ_ο_ ι_ο_.

S407 ω_ δ_κ_ ι_α_ η_ σ_α_ σ_β_κ_ τ_ο_ μ_β_ ι_α_ ι_κ_ο_ ρ_η_ ζ_ο_ ι_ο_.

HS

Sn1259

Sn1260

Sn1256

Sn1257

Sn1258

E.γ.Π

C220

Sn929 πο- λυ- έ- λε- ε Χρι-στέ ο Θε- ός η- μών. +

No ΜΪ_ ΝΟ_ ΓΟ_ ΜΗ_ ΛΟ_ ΣΤΗ_ ΒΕ_ ΧΡΗ_ ΣΤΕ_ ΒΟ_ ΖΕ_ ΝΑ_ ΣΪ. ✽

S407 ΜΪ_ ΝΟ_ ΓΟ_ ΜΗ_ ΛΟ_ ΣΤΗ_ ΒΕ_ ΧΡΗ_ ΣΤΕ_ ΒΟ_ ΖΕ_ ΝΑ_ ΣΪ. ✽

HS

Sn1260

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.II

C220

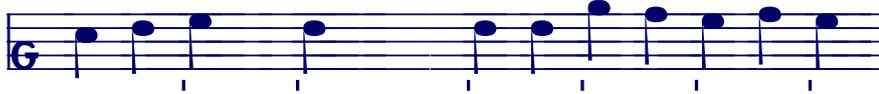
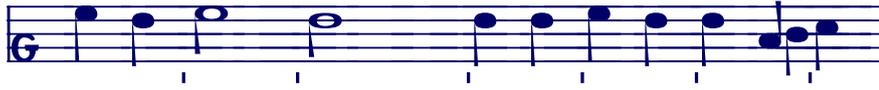
Sn929

Τόν Βα-σι-λέ-α τών ου-ρα-νών*

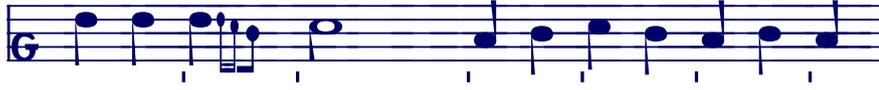
No Δ_ CA_ ρΑ_ ΝΕ_ ΚΕ_ ΣΒ_ ΠΑ_ Α_ ΓΟ.

S407 Α_ ρΑ_ ΝΕ_ ΚΕ_ ΣΒ_ ΠΑ_ Α_ ΓΟ.

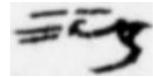
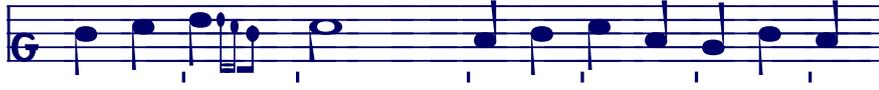
HS



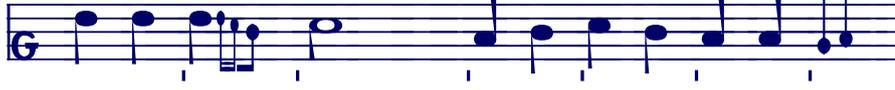
Sn1260



Sn1256



Sn1258



Sn1257



E.γ.Π



C220

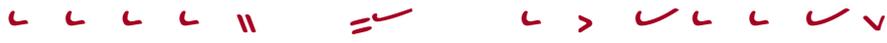


Sn929



όν υμ- νού- σι, στρα-τι- αί τών Αγ- γέ- λων,*

No



ΓΕ_ ΓΟ_ ΖΕ_ ΠΟ_ ΙΟ_ ΤΔ_ ΚΟ_ Η_ ΑΗ_ ΓΕ_ ΛΔ_ ΣΤΗ_ Η_

S407



Ε_ ΓΟ_ ΖΕ_ ΠΟ_ ΙΟ_ ΤΔ_ ΚΟ_ Η_ ΑΗ_ ΓΕ_ ΛΔ_ ΣΤΗ_ Η_

HS

Sn1260

Sn1256

Sn1258

Sn1257

E.γ.Π

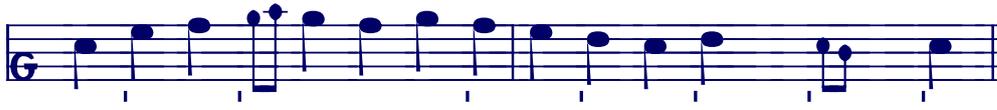
C220

Sn929 Κυ-ρί- ως Θε- ο- τό- κον* σέ ο- μο- λο- γού- μεν,*

No Ѡ ис_ ти_ ноу бо_ го_ ро_ ди_ цю та_ испов_ да_ ю_ цие.

S407 Ѡ о_ ис_ ти_ ноу бо_ го_ ро_ ди_ цю та_ испов_ да_ ю_ цие.

HS



Sn1260



Sn1256



Sn1258



Sn1257



E.γ.Π



C220



Sn929



σύν Α- σω- μά-τοις χο- ρεί- αις σέ με- γα- λύ- νο- ντες. + μεν.

No



СЪ БЕС ПЛЪ ТЪ НЪИ Н МН БО И ТА БЕ ЛН ΥΑ Ε ΜЪ ❖

S407



СЪ НЕ БЕ СЪ НЪИ Н МН БО И ТА БЕ ЛН ΥΑ Ε ΜЪ ❖